



PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

Produced by the surveys and mapping branch,
Department of Energy, Mines and Resources,
Ottawa, published in 1986.

Copies may be obtained from the Canada map office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1986 Her Majesty the Queen in Right of Canada
Department of Energy, Mines and Resources.

Information concerning bench marks and hori-
zontal survey monuments can be obtained from
Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch,
Ottawa.

No forest area on this map.

CAPE ELPHINSTONE
DISTRICT OF FRANKLIN DISTRICT DE FRANKLIN
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

Système de référence géodésique Nord-Américain 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

Pour tout renseignement concernant les repères
et bornes altimétriques, s'adresser aux levés
géodésiques, Direction des levés et de la carto-
graphie, Ottawa.

AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

Établi par la Direction des levés et de la carto-
graphie, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Re-
sources, Ottawa, publié en 1986.

Ces cartes sont en vente au Bureau des cartes du
Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Re-
sources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© 1986 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

69 B/6
(397000m. E.)

EDITION 1
(400)

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

ÉDITION 1

69 B/6
(421000m. E.)

76°30'

76°15'

103°00'

102°00'

CAPE ELPHINSTONE
69 B/6
EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE.....ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD.....CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA.....AGGLOMÉRATION

RAILWAY: SIDING; STATION; STOP.....CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT

BRIDGE.....POINT

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN.....MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE.....ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT.....TOUR-VALEUR DE REPÈRE

WELL; OIL, GAS, TANK; WATER.....PUITS; PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE.....LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE, GRAVEL PIT.....MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER

CUTTING; EMBANKMENT.....DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY.....LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.....LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.

D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED.....COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS.....COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT.....POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION.....REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE.....POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE.....LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND.....TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS.....ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOINES DE TOUNDRA

PALSA BOG.....FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF.....BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORAINES.....CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES

PINGO.....PINGO

DITCH.....FOSSÉ

CONTOURS.....COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS.....COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR.....COURBE DE CUVETTE

CLIFF.....FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER.....POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER.....ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE.....LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA.....SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY
COMPILATION

PHOTOGRAPHIE
RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m

EQ

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99
98
97

95 96 97 98

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE (as above)
(ci-dessus)

97
95
975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
NORTHING: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 13
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

69 B/12

69 B/10

69 B/5

69 B/6

69 B/7

69 B/4

69 B/3

69 B/2

NOTE:
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000